



**Pieds Las et Endoloris**

Une friction de la région douloureuse avec une solution de "Minard's" et d'eau tiède procurera un soulagement immédiat. On recommande aussi le "Minard's" pour les entorses, contusions et foulures.



**EXPEDITEURS DE CRÈME**

Nous avons besoin de crème pour notre nouveau département de beurre. Les plus hauts prix payés. Paiements hebdomadaires.

WILDGROVE LIMITED, 175 rue Colborne, Montréal Qué.

**Hudson's Bay Company**

Incorporée le 2 mai 1870  
LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT LE COMMERCE DE FOURRURES VERTES

A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens.

Adressez les expéditions à Hudson's Bay Company, 100 rue MCGILL, MONTREAL.

**SURDITE**



L'ouïe parfaite est maintenant rendue dans tous cas de surdité ou déficience de l'ouïe amenée par le catarrhe, relâchement, enfoncement, épaisissement des tambours bourdonnements et sifflements, perforation, destruction complète ou partielle des tambours, écoulement des oreilles, etc.

TAMBOURS D'OREILLE COMMON SENSE WILSON

"Ces petits appareils téléphoniques sans fil pour les oreilles" ne demandent pas de remèdes, mais remplacent effectivement ce qui manque ou ce qui fait défaut dans les tambours de l'oreille. Ce sont de simples appareils qui s'adaptent facilement à l'oreille, tout en étant invisibles. Doux sûrs et confortables.

Ecrivez aujourd'hui pour demander notre brochure GRATUITE de 168 pages sur la SURDITE qui vous donne amples détails et témoignages.

WILSON EAR DRUM Co., Incorporated 270, TODD BLDG., LOUISVILLE, KY.

**PANIER AUX LETTRES**

A. G., St-Antoine.—Auriez-vous l'obligeance de répéter votre demande. Nous nous ferons un plaisir de vous fournir le renseignement demandé. Votre première lettre n'étant pas signée a été jetée au panier et nous ne nous rappelons pas de son contenu.

**CONSULTATIONS DE NOTRE VÉTÉRINAIRE**

Réponse à St-Ubal.—Voyez votre médecin vétérinaire; il vous indiquera le traitement.

Réponse à J. B. P., Kamouraska.—Le sphincter étant disparu, il n'y a rien pour empêcher le lait de couler. Je vous conseille de voir votre médecin vétérinaire; il fera probablement l'amputation du trayon.

Réponse à A. P., Ste-Marguerite.—Cela dépend d'un mauvais collier. Changez-le. Faites des lavages à l'eau froide plusieurs fois par jour et tout disparaîtra.

Réponse à Spring Hill.—Il m'est impossible de faire un diagnostic d'après les renseignements donnés. S'il vous est impossible de voir un vétérinaire, écrivez-nous de nouveau et donnez plus de renseignements. Je vous dirai quoi faire.

Réponse à Manseau.—Ceci est dû à la compression permanente de la peau de la pointe du coude par le fer. Modifier la ferrure. Faites l'extirpation, incisez la peau et enlevez la partie charnue.

**Un club d'éleveurs**

A l'assemblée annuelle de la Canadian National Live Stock Records, qui a eu lieu à Toronto le 30 mars, une proposition de M. Frank Napier, secrétaire de l'Association Canadienne des Eleveurs de Ayrshires, a soulevé beaucoup de discussion.

M. Napier propose la formation d'un Club d'Éleveurs, sur le modèle du fameux Saddle and Sirlain Club, de Chicago. Un tel club serait non seulement un lieu de réunion destiné à rendre plus intimes les relations entre éleveurs, mais encore une Galerie de la Renommée, aux murs de laquelle seraient suspendus les portraits de ceux qui, au pays et à l'étranger, ont rendu des services signalés à la cause de l'élevage.

Un comité très représentatif a été formé pour étudier cette question.

**Réunion d'agronomes**

Samedi dernier, les agronomes du Bas de Québec, se réunissaient à l'École d'Agriculture de Ste-Anne, pour tenir une de leurs séances d'étude régulières.

M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la Station Expérimentale et Président de la section locale, présenta les deux orateurs de la soirée: MM. Paul Carignan et Bruno Potvin, respectivement agronomes de Montmagny et de l'Islet. Le sujet d'étude: "Que faut-il penser de la fédération des Cercles Agricoles" fut discuté avec beaucoup d'intérêt par M. Carignan qui se fait le champion de nos cercles agricoles ordinaires et M. Potvin qui prouva que la fédération des cercles agricoles, sociétés d'agriculture et d'horticulture avait donné de bons résultats dans son comté.

Les assistants s'intéressèrent grandement à la discussion et y prirent part avantageusement à certains moments. En résumé, il faut dire que les cercles agricoles et sociétés d'agriculture fédérés ont des avantages sur ceux qui ne le sont pas et que l'on devrait tendre à grouper lentement les cercles et sociétés d'agriculture de chaque comté de manière à leur donner leur maximum d'efficacité.

**ELECTIONS :**

Pour l'exécutif local:

Président: M. l'abbé F.-X. Jean, professeur à l'École d'Agriculture.

Vice-président: M. Paul Carignan, Agronome Officiel de Montmagny.

Secrétaire-trésorier: M. Elzéar Campagna, professeur à l'École d'Agriculture.

Représentant à l'exécutif central:

M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la Station Expérimentale.

Délégués officiels pour la convention annuelle:

M. Georges Bouchard, M.P., professeur à l'École d'Agriculture, et M. Florian Champagne, sous-inspecteur des Agronomes du District.

Etaient présents: MM. S. Chagnon, Assistant-chef de l'élevage, Québec, G. Tremblay, propagandiste pour la race ayrshire dans le Québec, F. Champagne, assistant-inspecteur des Agronomes, l'abbé F.-X. Jean, professeur, J.-A. Ste-Marie, régisseur de la Station Expérimentale, le Dr Dupré, M.V., les abbés Giasson et Rodrigue, professeurs, Racicot, pathologiste, Reynaud, Girard et Bouchard, techniciens de la Station Expérimentale, les agronomes Carignan et Potvin, les professeurs Sirois, Godbout, Gagné et Campagna de l'École d'Agriculture.

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président

M. TANCREDE BIENVENU

2e Vice-président

M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS-A. ROY, Gérant général



**Pourquoi Êtes-vous Souffrant?**

Les impuretés dans le système sont la cause de la plupart des maux communs.

Ces impuretés ne peuvent être expulsées que lorsque les organes sont en bonne condition. Le

**NOVORO**

Du DR. PIERRE

à la réputation d'agir sur ces organes, les aidant à rejeter les matières empoisonnées, et inutiles.

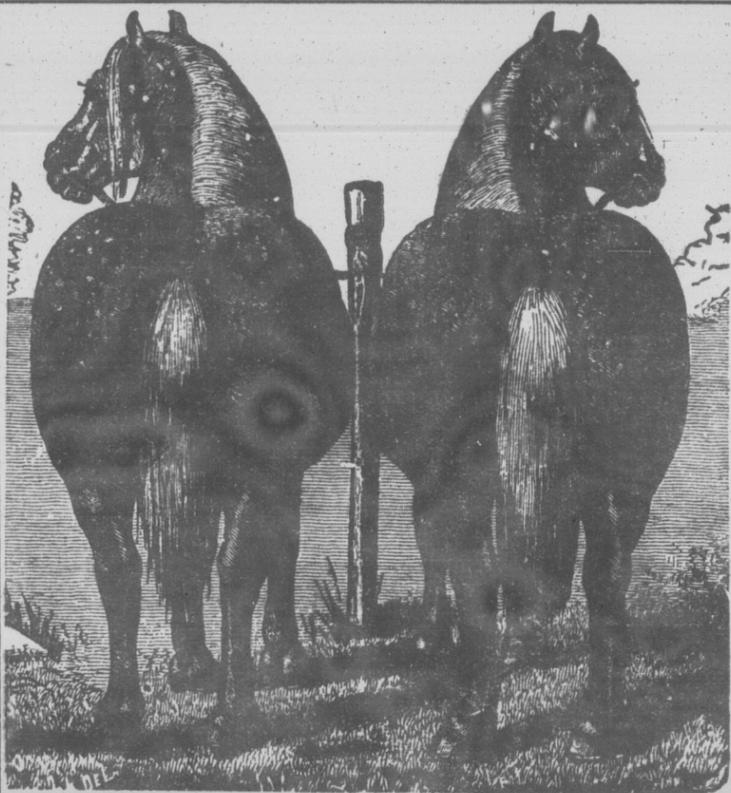
La Première Bouteille Prouvera Son Mérite. C'est un vieux remède herbeux ne contenant que ce qui fera du bien au système.

Ne le demandez pas aux droguistes, il n'est fourni que par des agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

(Déposé libre de tous droits au Canada.)



J'ai un lot magnifique d'étalons PERCHERONS récemment importés. Ceux qui se proposent d'acheter devraient venir voir mon stock sans faute.

ECRIVEZ POUR AVOIR MON CATALOGUE

**M. R. O'DONNELL**

Ecuries Montreal Stock Yards

110 rue Bridge,

Montréal

**ADMINISTRATION ET P**

Abonnement payable d

Canada—Excepté cité de Québec et pays étrangers. Pour les Sociétaires de la Cative Fédérée de Québec e Société des Jardiniers-Mara

Tarif des annonces 15c. la li classifiées 25 mots, 30 sou plus un sou par mot addition de 25 mots, minimum, 50 sou

Pour abonnement et annou "Bulletin de la Ferme", Limi de la Montagne, (Édifice M Case postale 125.—Tél. 2-425

Volume XVI—Hen

Bulletin de la Fe

**Qui**

On ne nous acc nous si nous disons lecteurs en garde co une trop grande exp Nous n'avions pas de prévoir que nos outrance, ne laisser impunément concu

Ce que nous av et de la crème aux l reries et de nos from perdre de l'argent a qui avaient si inçons

Nous disions c pouvait être avanta détrimement de notre gereuse.

Qui avait rais

Ceux qui mett dangers de pareille rités américaines, principe de protecti danger d'un embar

Ou bien les comm tion et qui n'avaie qui conseillaient la ne pas sacrifier une rés?

La leçon est d comprendre aux cu raient être des com ceux qui ont consa classe agricole, parc être prospère si l'

Les commerçar nouvelles spéculati qui ont prêté l'orei l'argent qu'ils ont p d'une partie de leur leurs produits?-

Voici une dépêche toi confirmer bien les appréh avons déjà manifestées:

Washington, 7.—Dan présenté à la Commissio ter f. l'American Farmi B demande que le lait et frappés des droits les plus il sera possible de les as es dispositions de la loi a La commission a déjà p et des recommandati Coedige, qui n'attend pl rceper que de connaître intéressés.

Voici ce que la Fédératio te, soumise par M. W. R représentants, expose à "Considérant les faits commission et la preuve